



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 994 787 365
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AMNOR BERGEN AS
Forretningsadresse: Stålhaugen 9
6065 ULSTEINVIK

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Asbjørn Hasund
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 21.07.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad	2	20 504	19 822
Sum kostnader		0	0
Driftsresultat		-20 504	-19 822
Finansinntekter og finanskostnader			
Inntekt på investering i datterselskap og tilknyttet selskap	3	48 182	27 966
Annen renteinntekt		633 527	378 020
Sum finansinntekter		0	0
Annen rentekostnad		345 806	345 800
Sum finanskostnader		0	0
Netto finans		0	0
Ordinært resultat før skattekostnad		315 398	40 364
Skattekostnad på ordinært resultat	5	69 389	8 881
Ordinært resultat etter skattekostnad		246 009	31 483
Årsresultat		246 009	31 483
Totalresultat		246 009	31 483
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		48 182	27 966
Overføringer til/fra annen egenkapital		197 827	3 517
Sum overføringer og disponeringer	6	246 009	31 483



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap	3	1 973 355	1 925 173
Sum finansielle anleggsmidler		1 973 355	1 925 173
Sum anleggsmidler		1 973 355	1 925 173
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Kundefordringer		20 276	
Andre fordringer	4	22 179 957	21 726 151
Sum fordringer		22 200 232	21 726 151
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		114 299	49 444
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		114 299	49 444
Sum omløpsmidler		22 314 531	21 775 595
SUM EIENDELER		24 287 887	23 700 769

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	7	1 000 000	1 000 000
Overkurs		5 344 000	5 344 000
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		6 344 000	6 344 000
Opptjent egenkapital			
Fond		1 429 647	1 381 465
Annen egenkapital		3 159 291	2 961 464
Sum opptjent egenkapital		4 588 939	4 342 930
Sum egenkapital	6	10 932 939	10 686 930
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	209 850	262 009
Sum avsetninger for forpliktelser		209 850	262 009
Annen langsiktig gjeld		0	0
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	5	121 548	74 080
Annen kortsiktig gjeld	4	13 023 550	12 677 750
Sum kortsiktig gjeld		13 145 098	12 751 830
Sum gjeld		13 354 948	13 013 839
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		24 287 887	23 700 769



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 613915

Enheten

Organisasjonsnummer: 994 787 365
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AMNOR BERGEN AS
Forretningsadresse: Stålhaugen 9
6065 ULSTEINVIK

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Asbjørn Hasund
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2023

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 26.07.2023

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 994 787 365
AMNOR BERGEN AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad	2	20 504	19 822
Sum kostnader		0	0
Driftsresultat		-20 504	-19 822
Finansinntekter og finanskostnader			
Inntekt på investering i datterselskap og tilknyttet selskap	3	48 182	27 966
Annen renteinntekt		633 527	378 020
Sum finansinntekter		0	0
Annen rentekostnad		345 806	345 800
Sum finanskostnader		0	0
Netto finans		0	0
Ordinært resultat før skattekostnad		315 398	40 364
Skattekostnad på ordinært resultat	5	69 389	8 881
Ordinært resultat etter skattekostnad		246 009	31 483
Årsresultat		246 009	31 483
Totalresultat		246 009	31 483
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		48 182	27 966
Overføringer til/fra annen egenkapital		197 827	3 517
Sum overføringer og disponeringer	6	246 009	31 483



Organisasjonsnr: 994 787 365
AMNOR BERGEN AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap			
Sum finansielle anleggsmidler	3	1 973 355	1 925 173
Sum anleggsmidler		1 973 355	1 925 173
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Kundefordringer			
Andre fordringer	4	22 179 957	21 726 151
Sum fordringer		22 200 232	21 726 151
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		114 299	49 444
Sum omløpsmidler		22 314 531	21 775 595
SUM EIENDELER		24 287 887	23 700 769
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	7	1 000 000	1 000 000
Overkurs		5 344 000	5 344 000
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		6 344 000	6 344 000



Opptjent egenkapital			
Fond		1 429 647	1 381 465
Annen egenkapital		3 159 291	2 961 464
Sum opptjent egenkapital		4 588 939	4 342 930
Sum egenkapital	6	10 932 939	10 686 930
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	209 850	262 009
Sum avsetninger for forpliktelser		209 850	262 009
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	5	121 548	74 080
Annen kortsiktig gjeld	4	13 023 550	12 677 750
Sum kortsiktig gjeld		13 145 098	12 751 830
Sum gjeld		13 354 948	13 013 839
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		24 287 887	23 700 769



Organisasjonsnr: 994 787 365
AMNOR BERGEN AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Regnskapsprinsipper

The company is the general partner of Amnor Bergen KS with 10% ownership interest. The financial statements are prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and Generally Accepted Accounting Principles for small businesses (NRS 8) in Norway. The significant principles are described below. Classification criteria Assets to be owned or utilized permanently, and receivables falling due later than one year from the end of the accounting year, are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Liabilities due later than one year from the end of the accounting year are classified as long term liabilities. Other debts and liabilities are classified as short term, with the exception of the first installment on secured debt which is serviced by the cash flow from fixed assets. Presentation of subsidiaries and associated companies Associated companies are accounted for by the equity method. Valuation of current assets Receivables are recorded net of expected future losses. Currency Transactions in foreign currency are recorded at the exchange rate at the transaction date. Current assets and liabilities are recorded at the exchange rate at the balance sheet date. Taxes The tax expense in the income statement includes both taxes payable and change in deferred tax. Deferred tax is calculated as 22% of the temporary differences between tax and accounting values, and eventual tax losses carried forward at the end of the accounting year. Tax reducing and tax increasing differences are offset if reversible. Any net deferred tax asset is recorded in the balance sheet if expected future profitability makes utilization probable.

Note

1

Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

0.00

Note

2

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

Sum

Beløp



Annual Report 2022

Amnor Bergen AS



Income statement

Amnor Bergen AS

	Note	2022	2021
Other operating expenses	2	20 505	19 822
Total operating expenses		20 505	19 822
Operating profit		-20 505	-19 822
Income on investments in associated companies	3	48 182	27 966
Interest income		633 527	378 020
Interest expenses		345 806	345 800
Total financial income & expenses		335 903	60 186
Ordinary result before tax		315 398	40 364
Tax on ordinary result	5	69 389	8 881
Net profit for the year		246 009	31 483
Allocated as follows			
Transfer to valuation reserves		48 182	27 966
Transfer to other equity		197 827	3 517
Total transfers	6	246 009	31 483

Amnor Bergen AS

Org.nr. 994787365



Balance sheet

Amnor Bergen AS

	Note	2022	2021
Assets			
Financial fixed assets			
Investments in subsidiaries	3	1 973 355	1 925 173
Total financial fixed assets		1 973 355	1 925 173
Total fixed assets		1 973 355	1 925 173
Current assets			
Accounts receivables		20 276	0
Other receivables	4	22 179 957	21 726 151
Total debtors		22 200 232	21 726 151
Cash and bank deposits		114 299	49 444
Total current assets		22 314 531	21 775 595
Total assets		24 287 887	23 700 769

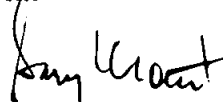



Balance sheet

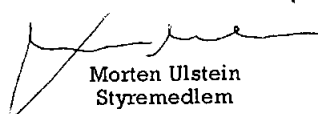
Annor Bergen AS

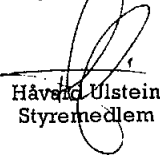
	Note	2022	2021
Liabilities and equity			
Equity			
Paid in equity			
Share capital	7	1 000 000	1 000 000
Share premium reserve		5 344 000	5 344 000
Total paid in equity		6 344 000	6 344 000
Retained earnings			
Reserve for valuation variances		1 429 647	1 381 465
Other equity		3 159 291	2 961 464
Total retained earnings		4 588 939	4 342 930
Profit not allocated		0	0
Total equity	6	10 932 939	10 686 930
Liabilities			
Provision for liabilities			
Deferred tax	5	209 850	262 009
Total long term liabilities		209 850	262 009
Current liabilities			
Tax payable	5	121 548	74 080
Other short term liabilities	4	13 023 550	12 677 750
Total current liabilities		13 145 098	12 751 830
Total liabilities		13 354 948	13 013 839
Total equity and liabilities		24 287 887	23 700 769

ULSTEINVIK, 31.12.2022 / 28.06.23
The Board of Directors, Annor Bergen AS


Gary J Chouest
Chairman of the Board


Dino David Chouest
Styremedlem


Morten Ulstein
Styremedlem


Håvard Ulstein
Styremedlem

Annor Bergen AS

Org.nr. 994787365



Notes to the financial statements 2022

Amnor Bergen AS

NOTE 1 ACCOUNTING PRINCIPLES

The company is the general partner of Amnor Bergen KS with 10% ownership interest.

The financial statements are prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and Generally Accepted Accounting Principles for small businesses (NRS 8) in Norway. The significant principles are described below.

Classification criteria

Assets to be owned or utilized permanently, and receivables falling due later than one year from the end of the accounting year, are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets.

Liabilities due later than one year from the end of the accounting year are classified as long term liabilities. Other debts and liabilities are classified as short term, with the exception of the first installment on secured debt which is serviced by the cash flow from fixed assets.

Presentation of subsidiaries and associated companies

Associated companies are accounted for by the equity method.

Valuation of current assets

Receivables are recorded net of expected future losses.

Currency

Transactions in foreign currency are recorded at the exchange rate at the transaction date. Current assets and liabilities are recorded at the exchange rate at the balance sheet date.

Taxes

The tax expense in the income statement includes both taxes payable and change in deferred tax. Deferred tax is calculated as 22% of the temporary differences between tax and accounting values, and eventual tax losses carried forward at the end of the accounting year. Tax reducing and tax increasing differences are offset if reversible. Any net deferred tax asset is recorded in the balance sheet if expected future profitability makes utilization probable.



Notes to the financial statements 2022

Amnor Bergen AS

NOTE 2 PAYROLL

The Company does not have employees and have no obligation to have pension funds. The Board do not receive remuneration.

Auditor

Audit fees are paid with NOK 19.896 including VAT in 2022.

NOTE 3 SHARE OF AMNOR BERGEN KS

Company name	Amnor Bergen KS
Registered capital	2 000 000
Uncalled capital	1 000 000
Ownership	10,00 %
Share of fixed assets	-
Share of current assets	4 185 850
Share of assets	4 185 850
Share of liabilities	2 217 996
Share of equity 31.12	1 967 854
Share of accounting profit	48 182
Share of of tax result	285 271

Amnor Bergen KS sold its only vessel in 2011 and has no activity except interest bearing long term receivable.

NOTE 4 RELATED PARTIES

Transactions with related parties:

	2022	2021
Loan from Offshore Service Vessels LLC	-8 550 000	-8 550 000
Accrued interests on loan from related parties	-4 473 550	-4 127 750
Receivables towards Amnor Bergen KS	22 179 957	21 726 151



Notes to the financial statements 2022

Amnor Bergen AS

NOTE 5 TAXES

Deferred tax/tax asset is calculated based upon the temporary differences between accounting and tax values at the end of the accounting year. Negative temporary differences and positive temporary differences that reverse or may reverse in the same period are offset and recorded net.

Deferred tax/tax asset has been calculated as follows:

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Partnership shares	953 858	1 190 947
Total temporary differences	<u>953 858</u>	<u>1 190 947</u>
Deferred tax liability	209 849	262 008
Tax rate	22 %	22 %

Specification of difference between accounting result before tax and tax basis:

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Profit before tax	315 398	40 364
Share of tax result Amnor Bergen KS	285 271	324 328
Share of accounting result Amnor Bergen KS	-48 182	-27 966
Interest expenses - not deductible	6	0
Annual tax basis	<u>552 493</u>	<u>336 726</u>

Specification of tax expense:

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Taxes payable	121 548	74 080
Change in deferred tax	-52 159	-65 199
Tax expense	<u>69 389</u>	<u>8 881</u>



Notes to the financial statements 2022

Amnor Bergen AS

NOTE 6 EQUITY

	Share capital	Share premium reserve	Valuation Variances	Other equity	Total
Equity 1.1.	1 000 000	5 344 000	1 381 465	2 961 464	10 686 930
Annual net result			48 182	197 827	246 009
Equity 31.12.	1 000 000	5 344 000	1 429 647	3 159 291	10 932 940

NOTE 7 SHARE CAPITAL AND OWNERSHIP

The share capital totals NOK 1.000.000 comprising 1.000 shares at NOK 1.000,-.

Ownership

Shareholders at 31.12. :

Shareholders	Shares	Ownership
Amnor 2, L.L.C.	1 000	100,0 %
Total	1 000	100,0 %

NOTE 8 GOING CONCERN

The Company is dormant and is dependent on the activity of the Partnership. The Board of Directors continue to monitor the financial situation of the Company closely.



Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS
Thormøhlens gate 53 D, 5006 Bergen
Postboks 6163, 5892 Bergen

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no
Medlemmer av Den norske Revisorforening

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Annual Shareholders' Meeting of Amnor Bergen AS

Opinion

We have audited the financial statements of Amnor Bergen AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2022, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable legal requirements and give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2022 and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements* section of our report. We are independent of the Company in accordance with the requirements of the relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' *International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards)* (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of management for the financial statements

Management (the board of directors) is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:



Building a better
working world

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the board of directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Bergen, 30 June 2023
ERNST & YOUNG AS

The auditor's report is signed electronically

Jørn Knutsen
State Authorised Public Accountant (Norway)

Penneo document key: 28WVE-KVSDT-LLK1W-ZK04D-ME18F-ZB68K

Independent auditor's report - Amnor Bergen AS 2022

A member firm of Ernst & Young Global Limited



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Jørn Knutsen

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5992-4-3012515

IP: 83.241.xxx.xxx

2023-06-30 09:19:52 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 28NVE-KVSDT-LLK1W-ZKP4D-ME18F-ZBE8K

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



Skattedirektoratet

Saksbehandler Geir Johannessen	Deres dato 16.02.2015	Vår dato 23.02.2015
Telefon 22 07 73 25/22 66 11 14	Deres referanse Tommy Walaunet	Vår referanse 2013/779184

ISLAND OFFSHORE MANAGEMENT AS
Postboks 370
6067 ULSTEINVIK

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Det vises til deres brev av 16. februar 2015, der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper;

Amnor Bergen AS	org.nr. 994 787 365
Amnor Bergen KS	org.nr. 994 787 381
Island Ventures 4 AS	org.nr. 997 571 290
Agat Technology AS	org.nr. 997 109 198
Island Offshore Subsea AS	org.nr. 988 626 392
Island Offshore Subsea Crewing AS	org.nr. 996 266 591

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de ovennevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd.

Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Bakgrunn

Skattedirektoratet har tidligere gitt tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for flere sammenhengende selskaper i deres portefølje. Bakgrunnen er at disse selskapene er majoritets eid av en felles utenlandsk aksjonær og der andre vesentlige eiere er familiemedlemmer, eiet direkte eller gjennom selskaper, hhv av en utenlandsk og en norsk familie.

De selskapene det søkes for nå er norske private aksjeselskaper og et kommandittselskap. Amnor Bergen AS og Amnor Bergen KS er eid 100 % av et amerikansk selskap Amnor II LLC. Island Offshore Management AS (org.nr. 984 285 310) har tidligere fått tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk. Dette selskapet er morselskap i Island Offshore Subsea AS som eier 100 % av Island Offshore Subsea Crewing AS og er samtidig majoritets eier i Agat Technology AS. Island Ventures 4 AS er majoritets eid av familiemedlemmer, eiet indirekte gjennom selskaper, hhv av en utenlandsk familie (Gary Chouest m/familie) og norsk familie (Morten Ulstein m/familie). Øvrige eierposter består av mindre poster eiet av bekjente til den norske familien. Selskapenes forretningspråk er engelsk, som også er arbeidsspråket i styrene. Leverandørene er i hovedsak internasjonale og norske virksomheter med leveranser til offshore industrien, mens kreditorene er finansinstitusjoner med internasjonal virksomhet. Engelske regnskaper vil fullt ut dekke det informasjonsbehov som de vesentlige regnskapsbrukerne måtte ha.

Postadresse
Postboks 6200 Grønland
0184 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 696250316
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 06 80



2019/779104 Side 2 av 2

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsvinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene har klar overvekt av utenlandske eierinteresser og for øvrig en begrenset eierkrets. Selskapenes forretningspråk er engelsk. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en bransje der aktørene forutsettes å beherske engelsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad
Seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Geir Johannessen

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer